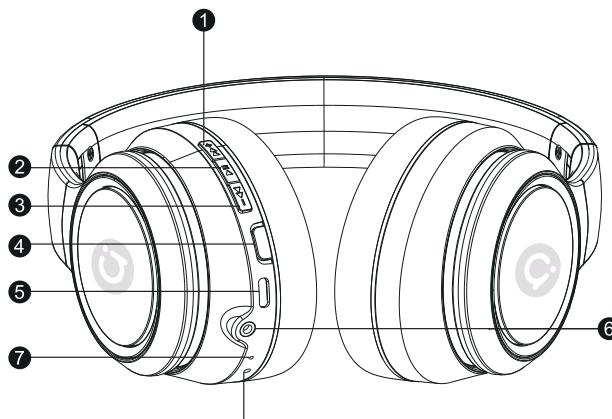


adol



AS-D96
蓝牙操作说明书



1. 短按：音量+，长按：下一曲
2. 音乐暂停/播放
3. 短按：音量-，长按：上一曲
4. 电源拨动开(向下) /关(向上)
5. TYPE C充电接口
6. 音频输入插孔
7. 麦克风位
8. 蓝牙工作状态指示灯/充电指示

华硕无线蓝牙耳机

- 蓝牙5.3&有线3.5
- 40mm喇叭单元
- 低延迟，秒响应
- 连接即用无需驱动
- 自适应降噪头戴式，结构轻不压头
- 内置500mAh大容量锂电池，20小时超长续航
- PU皮全包裹式耳罩，整机可折叠，出行携带非常方便
- 搭配记忆海绵，防汗透气，做舒适轻便，长时间佩戴无压迫感
- 支持电脑、平板、手机及兼容蓝牙设备等

耳机规格

蓝牙配对名	AS-D96
蓝牙版本	蓝牙5.3
工作频率	2.402GHz-2.480GHz
控制方式	3个物理按键+电源拨动开关
支持格式	SBC/ACC
蓝牙有效距离	>10米空旷地，无障碍360度转动无死角
调制方式	GFSK,PSK,DQPSK,8DPSK
接收灵敏度	115 ± 1dB
最佳通话距离	>1m
失真度THD	<1%
频率响应	20Hz ~ 20kHz
扬声器单元	40mm, 32R 20mW
通话麦克风	4.0*1.5MM, -3±3dB 电容咪头 抗静电 降噪/1PCS
内置锂电池	锂电池3.7V/300mAH
音乐播放时长	(60%音量) 蓝牙：20H以上
3.5音频线	3.0*1000MM黑色
TYPE C充电线	3.0*500MM黑色

锂电池存放时间 (主机存放80%电量)	6月以上
充电输入标准	Type-c USB, DC5V, ≤300mA
耳机充电时间	≤2小时 (电量用完的情况下)
电池循环寿命	充放电循环>300次
电池保护	过流过压保护

使用方法

1.LED灯工作状态

状态	灯光
蓝牙配对中	红蓝灯互闪
蓝牙配对成功	耳机上蓝灯5秒闪烁一次
耳机充电中	红灯常亮
耳机充电完成	绿灯常亮
耳机低电量	红灯闪烁提醒

2.功能键操作

状态	操作
播放/暂停	▶▶ 在播放或暂停状态：短按 向下拨开关柄电源并有英文提示音/向上拨开关柄电源
电源开关	+
音量加	短按/音量最大时有提示音
下一曲	长按3S
音量减	- 短按
上一曲	- 长按3S
来电接听挂断	▶▶ 来电时，或接电话中：短按 来电拒接
来电拒接	▶▶ 来电时：长按3S

注意事项

1. 在使用3.5音频线做有线。只能有线欣赏音乐。
2. 3.5音频线插入插座后蓝牙会自动断电。拿出时蓝牙会自动断电。
3. 蓝牙断开与连接都有提示音，当断开蓝牙连接后5分钟自动关机；
4. 如长时间内不打算使用本产品，请将它储存在干燥的环境中，并每月至少为耳机充电一次以延长耳机的寿命。

操作环境

1. 请勿在多灰、潮湿或靠近磁场的地方使用设备，以免引起设备内部电路故障。
2. 安放设备时请远离具有强磁场的电器，如微波炉、冰箱等。
3. 请勿在雷雨天气使用本设备，雷雨天气可能会导致设备故障或电击的危险。
4. 请在温度10°C至+55°C范围内使用本设备。
5. 当环境温度过高或过低时，可能会引起设备故障。
6. 请勿将设备靠近热源或裸露的水液，如电热器、微波炉、烤箱、热水器、蜡烛或其他可能产生高温的地方。

电池安全

1. 请勿拆解或改装电池，浸入水或其他液体中，以免引起电池漏液、过热、起火或爆炸。
2. 请勿跌落、挤压或刺穿电池；避免让电池受到外部大的压力，从而导致电池内部短路。
3. 本设备配有一个不可拆卸的内置锂电池；请自行更换电池，以免损坏设备或造成其它问题的出现。

环境保护

1. 请勿将本设备及附件作为普通生活垃圾处理。
2. 请遵守本设备及其附件处理的本地法令，并支持回收行动。

展开475*112mm, 折后95*112mm,
128g书写纸, 单色, 双面印, 折页

葡萄牙语



AS-D96
Manual de operação sem fios

Auscultadores sem fios Asus

- Wireless 5.3 & Wind 3.5
- Unidade de codificação de 40mm
- Baixa latência, segunda resposta
- Ligar e utilizar sem condutor
- Headband ajustável de tamanho adaptativo, estrutura leve sem pressão na cabeça
- Microfone em forma de coração com cancelamento de ruído
- Empreendido com esponja de memória, resistente ao suor e respirável, confortável e leve, sem pressão quando usado por um longo tempo.
- Suporta computadores, tablets, telefones celulares e dispositivos Bluetooth compatíveis, entre outros

Especificações dos auscultadores

Nome do emparelhamento sem fios	AS-D96
Versão sem fios	Wireless 5.3
frequência de trabalho	2.402GHz-2.480GHz
modo de controlo	3 botões físicos + interruptor de computação de energia
Formatos de suporte	SBC/ACC
Distância efectiva sem fios	≥ 10 m de espaço aberto, rotação desenhada de 360 graus (sem ângulos mortos)
Modo de modulação	GFSK/Pi/4 DQPSK,BPSK
Velocidade de receção	115±0.08
Menor distância de receção	2m
Distorção THD	<1%
resposta de frequência	20Hz~20kHz
alimentante	40mm, 32R 20W
Chamar microfone	4.3 * 5mm, 38 * 308 capacitor microfone cabeça anti-estática redução de ruído/PCS
Construído em bateria de lixo	Bateria de 3.7V 300mAh
Duração da reprodução de música	(volume de 60%) Bluetooth: Até 20h
Entrada de áudio	3.5 Cabo áudio
Posição do microfone	3.5 Cabo MMF preto
Indicador de estado de funcionamento sem fios/Indicador de carregamento	3.5 Cabo MMF preto

Tempo de armazenamento das baterias de lixo (Desligamento para armazenar 80% bateria)

Tempo de armazenamento das baterias de lixo (Desligamento para armazenar 80% bateria)	Durante Júlio
Norma de entrada de carregamento	Type-C/USB, DC5V, ≤300mA
Tempo de carregamento do fone de ouvido	2 horas (quando a bateria está esgotada)
Vida útil da bateria	Ciclos de carregamento e descarga > 300 vezes
Proteção da bateria	Proteção contra sobrecorrente e sobreexposição

Utilização

1. Estado de funcionamento da luz LED

Estado	Luminação
Emparelhamento sem fios	Luzes vermelhas e azuis intermitentes
O emparelhamento sem fios já foi bem sucedido	A luz azul não ficas de vermelha uma vez a cada 5 segundos
Carregamento dos auscultadores	A luz vermelha está sempre ligada.
Carregamento dos auscultadores concluído	Luz verde sempre acesa
Bateria fraca dos auscultadores	Lembrete de luz vermelha intermitente

2. Operação da tecla de função

Estado	Operação
Tocar/ Pausa	▶ II modo de reprodução ou pausa. Pressione rapidamente
Interruptor de energia	Há um som de pringir enquanto o interruptor é ligado para baixo e é desligado. Desliga a energia paraonda para cima aço do interruptor
Aumento do volume	+ Toque curto/prompt sonoro de volume máximo
Próxima canção	- Pressione durante 2 segundos
Volume	- Pressione curto
Música anterior	- Pressione durante 3 segundos
Ativar e desativar as chamadas recebidas	▶ Ativar uma chamada ou desativar uma chamada. Pressione curto
Rejeição da chamada	▶ Ativar: Pressione durante 3 segundos

assuntos que necessitam de atenção

1. Não usar um cabo de 3.5 mm para ouvir com fio, apenas música pode ser reproduzida sem fio.
2. Depois de inserir o cabo de áudio 3.5 mm no aparelho, o Bluetooth desliga automaticamente e o wireless desliga automaticamente durante o carregamento.
3. Não use este dispositivo em tempo de tempestade, pois pode causar mau funcionamento do equipamento ou riscos de choque elétrico.
4. use por favor este dispositivo dentro do faixa de temperatura de 0°C a + 55°C.
5. quando a temperatura ambiente é muito alta ou muito baixa, pode causar falhas no equipamento.
6. Não exponha o dispositivo a um calor intenso, como aquecedores eléctricos, microondas, fornos, aquecedores de água, velas, ou outros lugares que podem gerar altas temperaturas.

Ambiente operacional

1. Não use o dispositivo em campos magnéticos emperrados, ótimos ou próximos, para evitar falhas internas de circuito.
2. ao colocar equipamentos, por favor, fuja longe de aparelhos com campos magnéticos fortes, tais como microondas, geladeiras, etc.
3. Não use este dispositivo em tempo de tempestade, pois pode causar mau funcionamento do equipamento ou riscos de choque elétrico.
4. use por favor este dispositivo dentro do faixa de temperatura de 0°C a + 55°C.
5. quando a temperatura ambiente é muito alta ou muito baixa, pode causar falhas no equipamento.
6. Não exponha o dispositivo a um calor intenso, como aquecedores eléctricos, microondas, fornos, aquecedores de água, velas, ou outros lugares que podem gerar altas temperaturas.

Segurança da bateria

1. Não desmonte ou modifique a bateria, mergulhe-a em água ou outros líquidos para evitar causar vazamento da bateria, superaquecimento, fogo ou explosão.
2. não deixe cair, espremer ou perfurar a bateria; Evite sujar a bateria à pressão externa, o que pode causar curto-circuitos internos da bateria.
3. este dispositivo é equipado com uma bateria de lixo embutida não removível. Por favor, não substitua a bateria por si mesmo, não tente reparar o dispositivo ou causar outros problemas. A apanhada da pegaria.

protecção do ambiente

1. Por favor, não descarte este dispositivo e seus acessórios como lixo doméstico comum.
2. Por favor, cumpra com as regulamentações locais relativas ao manuseio deste dispositivo e seus acessórios e apoie ações de reciclagem.

注意事項

1. 3.5オーディオケーブルを使って有線を作り、有線でしか音楽を鑑賞できない。
2. イヤホンケーブルをコネクタ差し込むとBluetoothが自動的に電源を切り、充電時にワイヤレスが自動的に電源を切る。
3. 無線切換と同期時はハンズフリー音が入り、無線接続を中断した場合でも自動的に電源を切る。
4. 長時間使用する予定がない場合は、乾燥した環境に保管し、毎月少なくともイヤホンを充電してください。
5. 一日でイヤホンの寿命を出す。

使用方法

1.LED的動作状態	
ワイヤレスヘッドセット	ライト
ワイヤレスペアリング	赤と青のランプが互いに点滅する
即接続的使用機能不要	イヤホンペアリングが既に完了している
通過で接続可能ヘッドセット構成が軽くして圧迫しない	300 mAhの大容量リチウム電池を内蔵し、20時間の超長耐久
内部マイク&外部マイク	内蔵マイク&外部マイク
音楽再生&通話	音楽再生&通話
記憶ホルダを組み合わせ、片や両耳を防ぎ、快適な着用感。长时间装着しても圧迫がない	ヘッドホン、タブレット、携帯電話、Bluetooth対応機器などに対応

1. 設備内の熱気路の故障を起こさないように、多灰、湿気、または磁場に近い場所で設備を使用しないでください。
2. 段階をよく動かす、電子レンジ、冷蔵庫などの強烈な磁場を持つ電気製品から離れてください。
3. 雷雨の日は本機器を使用しないでください。雷雨の日の設備の故障や電撃の危険を招く可能性があります。
4. 温度-10℃から+50℃の範囲内で本機器を使用してください。
5. 環境温度が高すぎたり低すぎると、設備の故障を引き起す可能性があります。
6. 電気ヒーター、電子レンジ、オーブン、給湯器、ろうそく、または他の高温になる可能性がある場所。

バッテリーの安全性

1. 電池の漏液、炎、熱発生、発火、爆発を起こさないように、多灰、湿気、または磁場に近い場所で設備を使用しないでください。
2. 段階をよく動かす、電子レンジ、冷蔵庫などの強烈な磁場を持つ電気製品から離れてください。
3. 充電時間は通常3時間で充電が完了する。
4. 長時間充電する予定がない場合は、乾燥した環境に保管し、毎月少なくともイヤホンを充電してください。
5. 一日でイヤホンの寿命を出す。

環境保護

1. 本機器及び付属品を一般生活ごみとして処理しないでください。
2. 本機器及びその付属品の処理のため元法令を遵守し、回収行動をサポートしてください。

日语



AS-D96
無線取扱説明書

ASUSテキニカルイヤホン

- ワイヤレスヘッドセット
- ワイヤレスペアリング
- 即接続的使用機能不要
- 通過で接続可能ヘッドセット構成が軽くして圧迫しない
- 内部マイク&外部マイク
- 音楽再生&通話
- 記憶ホルダを組み合わせ、片や両耳を防ぎ、快適な着用感。长时间装着しても圧迫がない
- ヘッドホン、タブレット、携帯電話、Bluetooth対応機器などに対応

イヤホン仕様

ワイヤレスヘッドセット名	AS-D96
ワイヤレスペアリング	ワイヤレスS3
動作周波数	2.402GHz-2.480GHz
セイバーソリューション	SBC/ACC
形状	耳掛け式
音量調節	2.10 (マートルの空気密度、パリアフリ-360度回転死角なし)
ヘンレスモード	GFSK/Pi/4 DQPSK,BPSK
さうてつわきより	115±0.08
読み度THD	<1%
音楽再生時間	20Hz~20kHz
通話マイク	4.0*1.5MM, -38±3dB 遠隔ミキシングヘッド静電ノイズ低減/1 PCS
内蔵リチウム電池	リチウム電池3.7V 300 mAh
音楽再生時間	(60%音量) 20H 上
TYPE C充電コネクタ	3.0*1000 MM/ブラック
音声入力ジャック	3.5*500MM/ブラック
マイクピット	3.5*500MM/ブラック
無線動作状態ランプ/充電指示	3.0*500 MM/ブラック

リチウム電池の保管時間

電池を切って80%の電力を貯蔵する	6ヶ月以上
充電入力端子	Type-C/USB, DC5V, 300mA
充電充電時間	2時間 (電池が空いた場合)
バッテリーサイクル寿命	充電電池1500回
バッテリ保護	オーバーロード/オーバーヘリテイクプロテクション

使用方法

1.LEDランプの動作状態

ステータス	操作
ワイヤレスヘッドセット	赤と青のランプが互いに点滅する
ワイヤレスペアリング	イヤホンペアリングが既に完了している
イヤホン充電中	赤色LEDが常に点滅する
イヤホン充電完了	青色LEDが常に点灯する
イヤホン低電力	赤色LED警告

2.ファンクションキー操作:

ステータス	操作
再生/一時停止	▶ II 再生または一時停止中の音楽を押し:短押し
電源スイッチ	ショットタクションドロップの電源を切り:短押し
ボリュームプラス	+ 音量が最も大きい場合にプロンプト音が發生する
音量が減る	- 音量が最も小さい場合
前の曲	◀ 前の曲
次の曲	▶ 次の曲
音量保留	■ 音量を保留:または電話対応中:短押し
着信拒否	▶ ■ 着信拒否:3.5秒押し

注意事項

1. ワイヤレスヘッドセットを3.5mmのオーディオケーブルを使って有線を作り、有線でしか音楽を鑑賞できない。
2. イヤホンケーブルをコネクタ差し込むとBluetoothが自動的に電源を切り、充電時にワイヤレスが自動的に電源を切る。
3. 無線切換と同期時はハンズフリー音が入り、無線接続を中断した場合でも自動的に電源を切る。
4. 長時間使用する予定がない場合は、乾燥した環境に保管し、毎月少なくともイヤホンを充電してください。
5. 一日でイヤホンの寿命を出す。

オペレーティング

1. 電池の漏液、炎、熱発生、発火、爆発を起こさないように、多灰、湿気、または磁場に近い場所で設備を使用しないでください。
2. ワイヤレスヘッドセットを充電する際は、必ず電源コードを正しく接続してください。
3. ワイヤレスヘッドセットを充電する際は、必ず充電器を正しく接続してください。
4. 温度-10℃から+50℃の範囲内で本機器を使用してください。
5. 雷雨の日は本機器を使用しないでください。雷雨の日の設備の故障や電撃の危険を招く可能性があります。
6. 電気ヒーター、電子レンジ、オーブン、給湯器、ろうそく、または他の高温になる可能性がある場所。

環境保護

1. 本機器及び付属品を一般生活ごみとして処理しないでください。
2. 本機器及びその付属品の処理のため元法令を遵守し、回収行動をサポートしてください。

俄语



AS-D96
инструкция по беспроводной эксплуатации

Беспроводные наушники ASUS

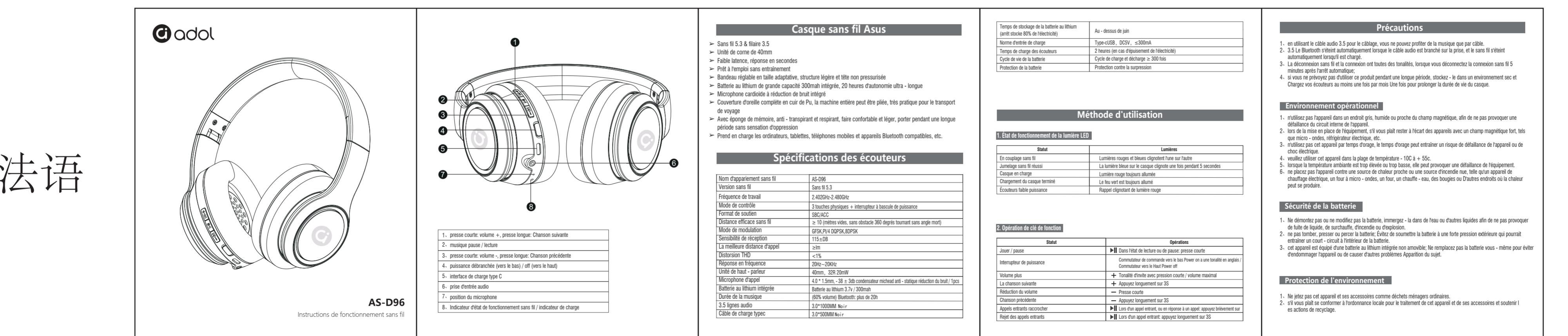
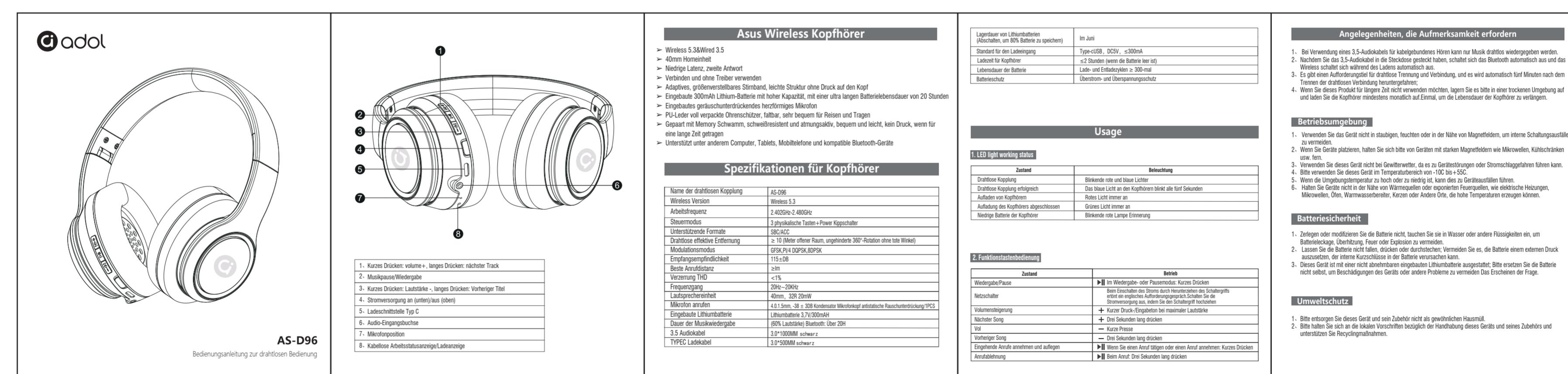
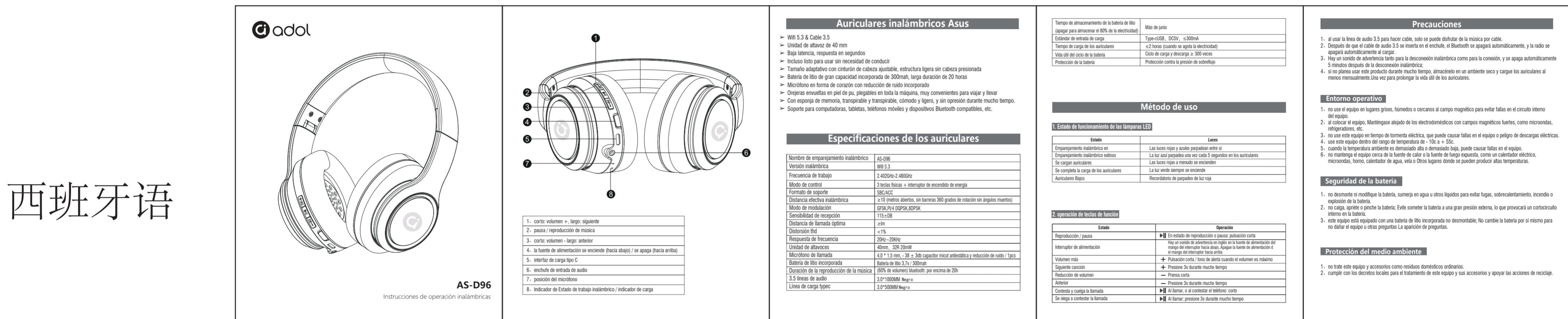
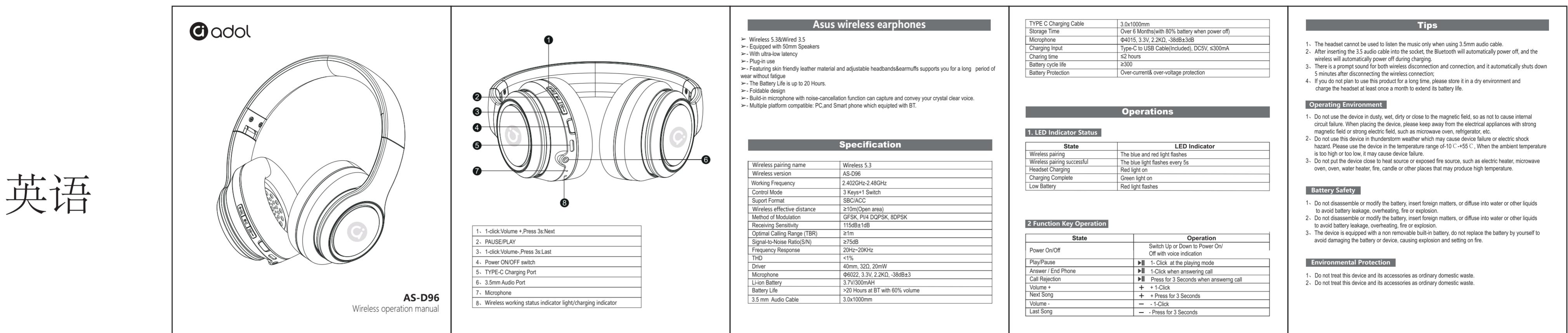
- Беспроводная 5.3 и проводная 3.5
- 40 mm синаял блок
- Низкая задержка, скользкий ответ
- Легко подключить без кондуктора
- Головной убор адаптивного размера, легкая конструкция без напряжения
- Встроенный микрофон с шумоподавлением
- Полный пакет наушников PUPU, вся машина может складываться, очень удобно переносить
- В сочетании с удобной панелью, чтобы не потерять и дать, сделать комфорт и легкий, долгое время носить без усталости
- Поддержка компьютеров, планшетов, мобильных телефонов и смартфонов Bluetooth

Технические характеристики наушников

Имеет беспроводную	AS-D96
Беспроводная версия	Беспроводная 5.3
Частота работы	2.402GHz~2.480GHz
Режим управления	Три вспышки кнопки + переключатель питания
Формат подключения	Фирменный
Эффективное расстояние беспроводной связи	≥ 10 м (в зависимости от окружающей среды)
Частота передачи	115±0.08
Оптимальное расстояние разговора	FM
Ощущение THD	≤ 1%
Частотная реакция	20 Гц ~ 20 кГц
Модуль громкоговорителя	40mm, 32Ω 20W
Телефонный микрофон	4.3 * 5mm, 38 * 308 capacitive microphone head anti-static noise reduction / PCS
Дистанция передачи беспроводной	≥ 10 m (in open space)
Громкоговоритель	60% reduction of background noise 20H
Динамик	3.5 * 1000 MM/Black
Линия зарядки TYPE C	3.0 * 500 MM/Black
Звукоизоляция	≥ 20 dB
Микрофон	3.5 * 500 MM/Black
Беспроводные индикаторы рабочего состояния / индикаторы зарядки	3.0 * 500 MM/Black

Метод использования

1. Режим работы светодиодных ламп



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluatec to meeel general RF exposure requirement. The device can be used in porlable exposure condition without restriction.